



Programa de Asistencia para los Días Festivos Calistoga 2015

El Ejército de Salvación, Caridades Católicas, “Toys for Tots”, El Banco de comida de Napa, Centro de Voluntarios de Valle de Napa y el hospital Queen of the Valley se han unido para proveer comida y regalos para las familias necesitadas durante las fiestas navideñas.

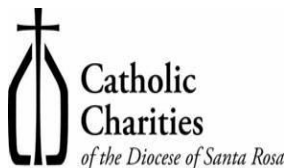
**Las solicitudes son solo para familias con niños de 12 años o menores
Podrá llenar su solicitud SOLAMENTE durante las siguientes fechas y horas:**

OCT. 12, 2015 a NOV 06, 2015

LUNES - VIERNES

DE 9:00AM – 5 PM

Lugar: Upvalley Family Center – 1500 Cedar St.



Documentación requerida al registrarse:

1. Comprobantes de ingresos de todos los adultos en el hogar
Pasaporte a los servicios sociales, talón de cheque, tarjeta de EBT, Wic, mantenimiento de menores, comprobante del seguro social.
2. Comprobante de domicilio: Las facturas del Agua y la luz (PG&E), o contrato de renta bajo su nombre
3. Identificación con fotografía
Adultos: Identificación de CA, Matricula, Pasaporte, etc.

Basado en el ingreso anual por familia

Tamaño de la Familia	Ingreso
2	\$42,374
3	\$53,439
4	\$64,505
5	\$75,571
6	\$86,636
7	\$97,702
8	\$108,708





Calistoga Holiday Assistance Program 2015

The Salvation Army, Catholic Charities, Toys for Tots, Napa Valley Food Bank, Volunteer Center of Napa Valley, and Queen of the Valley have come together to provide food & gifts for families in need during the holidays.

Applications accepted for families with children 12 and younger

Registration is ONLY OCT 12, 2015 TO NOV.6, 2015

MONDAY – FRIDAY FROM 9:00AM – 5:00PM

Place: UVFC Calistoga Site – 1500 Cedar St.



Documentation required at registration:

1. Proof of income for all adults
Passport to services from social Services accepted, Payroll stub, EBT Card, WIC, Child Support, Social Security pay stub
2. Proof of residence:
Water & PG&E bills or rental Agreement in your name
3. Picture ID. Adults: CA ID, Country of Origin ID, Passport, etc. Children School ID, Mexican ID, Shot Record, Medical Card, Birth Certificate

Based on Family Yearly Income

Family Size	Income or Less
2	\$42,374
3	\$53,439
4	\$64,505
5	\$75,571
6	\$86,636
7	\$97,702
8	\$108,708

